

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang V



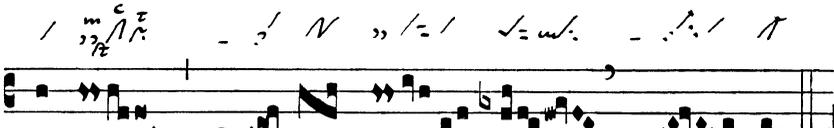
E Cce De- us ádiu-vat me, et Dó-mi-nus
 Siehe, Gott hilft mir, und der HERR,



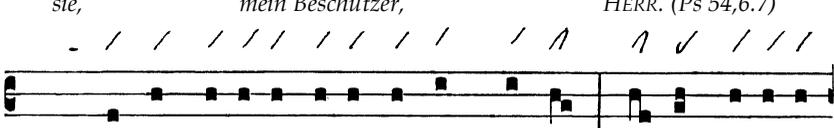
sus-cép-tor est á-nimae meae : avérte ma- la
 er nimmt auf meine Seele. Wende zurück das Böse



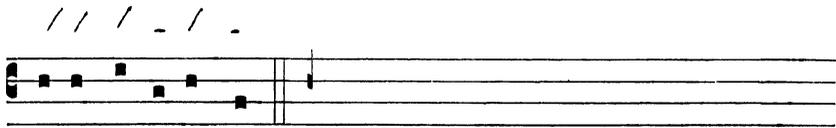
in-i-mí-cis me- is, in ve- ri-tá-te tu- a dispérde
 auf meine Feinde, in deiner Treue vernichte



il-los, pro-té-ctor me- us Dómi- ne.
 sie, mein Beschützer, HERR. (Ps 54,6,7)



Ps. De- us in nó-mi-ne tu- o sal- vum me fac : et in virtú-te
 O Gott, um deines Namens willen hilf mir, schaff mir Recht



tu- a iú-di-ca me.
in deiner Kraft! (Ps 54,3)

Graduale

Lesejahr B:

GR. I

S I ámbu- lem in mé- di- o um-
Wenn ich auch gehe mitten im Schatten

brae mor- tis, non ti-mé- bo ma- la :
des Todes, nicht fürchte ich Unheil,

quóni- am tu me- cum es, Dómi-
denn du bei mir bist, HERR.

ne. Vir- ga tu-
Dein Stab

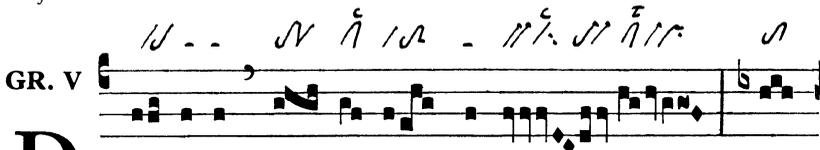


a, et bá- cu- lus tu- us, i- psa
 und dein Stecken, sie

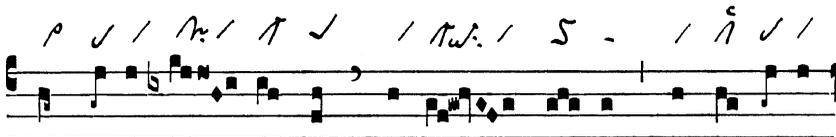


me conso- lá- ta sunt.
 mich trösten. (Ps 23,4)

Lesejahre A und C:



D O-mi-ne Dó- mi- nus noster, quam
 HERR, unser HERR, wie



admi- rá- bi- le est nomen tu- um in u- ni- vér-
 wunderbar ist dein Name auf der ganzen



sa ter- ra! ¶. Quó- ni- am e- le-
 Erde! Denn erhoben



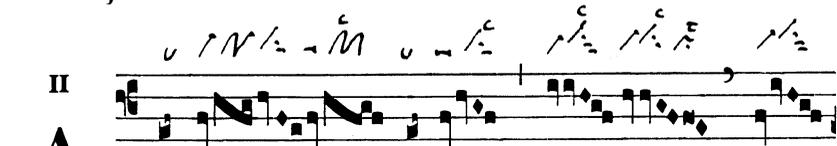
vá-ta est
ist

magni- fi-cénti- a
deine Pracht



tu- a super cae- los.
über die Himmel. (Ps 8,2)

Halleluja-Vers



A

L-le- lú-ia.



∇. E-ri-pe me de in-imí-cis me- is,
Entreiß mich meinen Feinden,



De-
mein Gott.

us me-

us :

et ab insurgén-
Und von denen, die sich erheben

ti- bus in me lí-
gegen mich,

be- ra me.
befreie mich. (Ps 59,2)

Zur Gabenbereitung

OF. IV

I Ustí- ti- ae Dómi- ni re- ctae, lae-
Die Weisungen des HERRN [sind] richtig,

ti- fi- cántes cor- da, et dul- ci- ó- ra su-
sie erfreuen das Herz; und süßer [sind sie] als

per mel et fa- vum : nam et servus tu- us cu-
Honig und Waben. Ja auch dein Knecht

stó- di- et e- a.
bewahrt sie. (Ps 19,9.11-12)

Zur Kommunion

CO. IV

A C-ce-ptá- bis sacri- fí- ci- um iu- stí-
Annahmen wirst du das Opfer der Gerechtigkeit,

ti- ae, * ob-la- ti- ó-nes et ho-lo-cáu- sta, su- per
Ganzopfer und Brandopfer, auf

al-tá- re tuum, Dómi- ne.
deinem Altar, HERR. (Ps 51,21)

- Mise[ré]re mei, 'Deus,
sei mir gnädig, o Gott,
 secun[dum misericór]diam tuam. * Oblationes.
nach deiner Güte. (Ps 51,3a)

2. Audí[re me fácies gáudi]um et læ'títiam,
Lass mich Jubel und Freude erfahren!
 et ex[sultábunt ossa, quæ hu]miliásti. **Ant.** Acceptabis.
Frohlocken sollen die Glieder, die du zerschlagen. (Ps 51,10)
3. Cor mun[dum cre]a in me, 'Deus,
Ein reines Herz erschaffe mir, o Gott;
 et spí[ritum firmum ín]nova in viscé[ri]bus meis. * Oblationes.
den festen Geist erneuere in meinem Innern! (Ps 51,12)
4. Sacri[ficium Deo spíritus] contribu'látus,
Das Opfer für Gott ist ein zerbrochener Geist,
 cor con[trítum et humiliátum, Deus, non] despícies.
ein zerbrochenes und zerschlagenes Herz wirst du, o Gott, nicht verschmähen.
(Ps 51,19)
Ant. Acceptabis.

Lesejahr C:

(Neumierung nach Co. Dico autem vobis)

VIII



O - ptimam par- tem e-lé- git si-bi Ma-rí-
 Den besseren Teil erwählte sich Maria,
 a, quae non aufe-ré- tur ab e- a in ae- tér- num.
 der nicht weggenommen wird von ihr in Ewigkeit. (Lk 10,42)



1. Benedí[cam Dóminum] in omni 'témpe,
Allezeit will ich den HERRN lobpreisen,
 semper [laus eus] in ore meo. **Ant.** Optimam.
sein Lob sei stets in meinem Munde! (Ps 34,2)
2. Magnifi[cáte] Dóminum 'mecum,
Preist den Herrn mit mir,
 et ex[altémus nomen e]ius in idípsum. **Ant.** Optimam.
lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben. (Ps 34,4)
3. Accédi[te ad eum, et] illumi'námini
Die auf ihn blicken, werden strahlen,
 et fá[cies vstrae] non confundéntur. **Ant.** Optimam.
nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34,6)